

**多摩市アイスランド講演会**  
**『アイスランド×絵本』 ～絵本がつなぐアイスランドの世界～**  
**を開催します！**

アイスランド語の翻訳者であり、アイスランドの公認ツアーガイドでもある講師から、アイスランドの「言葉」や「文学」、「絵本」等に関する内容の他、アイスランドでの暮らし・生活に関するリアルな情報についてお話をいただくことで、市民のアイスランドに対する興味関心・理解を深めるきっかけとするため、講演会を開催します。

### 1 日時・場所

令和5年12月16日（土）14時～16時 パルテノン多摩2階 オープンスタジオ

### 2 内容

アイスランド在住のアイスランド語翻訳家、アイスランド文学研究者、アイスランド公認ツアーガイドでもある朱位昌併（あかくらしょうへい）氏による講演会を開催します。

講演の他、朱位氏が訳者を務める「アイスランドのかいぶつ絵本シリーズ」の出版社「ゆぎ書房」の代表、前田君江氏とのトークセッションも予定しています。

併せて、講演会当日は会場内で、アイスランドのお茶の試飲や香水のお試しができる体験コーナーを設置する他、「アイスランドのかいぶつ絵本シリーズ」の絵本販売やパネル展示、図書館による関連書籍の展示等も実施予定です。※実施内容は変更になる場合があります

また、関連企画として、以下の日程で「アイスランドのかいぶつ絵本シリーズ」のパネル展示や子ども連れ親子に向けた紙芝居の読み聞かせ事業を実施します。

#### ・「アイスランドのかいぶつ絵本シリーズ」パネル展示・風景写真展示

12月1日（金）～12月21日（木）

パルテノン多摩4階 ライブラリーラウンジ・廻廊

（※12月16日の講演会時は会場内に展示します）



▲アイスランドの  
「かいぶつ絵本シリーズ」



#### ・「アイスランドのかいぶつ絵本シリーズ」紙芝居の読み聞かせ

12月16日（土）11時～ パルテノン多摩4階 こどもひろば OLIVE

対象：子ども連れ親子



### 3 対象・定員

対象：どなたでも 定員：100名（申し込み先着順）

#### 4 申し込み

電話またはオンライン申し込みフォームより、  
多摩市文化・生涯学習推進課 ☎338-6882 へ



申し込みフォーム

#### 5 講師プロフィール

朱位 昌併 (あかくら しょうへい) 氏

アイスランド在住。詩人・アイスランド語翻訳者・アイスランド文学研究者・  
アイスランド公認ツアーガイドなどとして活躍。

主な翻訳書として、「アイスランドのかいぶつ絵本シリーズ」(ゆぎ書房)  
/『さむがりやのスティーナ』(平凡社) などがある。



#### 6 ゆぎ書房について

「世界を旅する翻訳絵本の出版社」として、2020 年に八王子市 (最寄り駅は京王堀之内・  
南大沢) にて創業。2022 年よりアイスランドのかいぶつ絵本シリーズを刊行されています。  
公式 HP (<https://www.yugishobou.com/> com/) (〒192-0362 八王子市松木)

#### 7 連携・協力・後援

連携：図書館・パルテノン多摩・こどもひろば OLIVE

協力：ゆぎ書房 後援：駐日アイスランド大使館

<別添資料> ・講演会チラシ



▲アイスランドのかいぶつぬいぐるみ

©Aslaug Jonsdottir  
※原作者公式 HP より



講演会概要ページ  
(多摩市公式ホームページ)

#### 問い合わせ

くらしと文化部文化・生涯学習推進課

電話：042(338)6882